

亲子互动经典丛书
杨明兆/主编

为天下父母提供一种
全新的
教育模式和方法!

猴王孙悟空

Hou Wang Sun Wu Kong

(明) 吴承恩/著 森 林/编译



中国华侨出版社

中国文学名著丛书
CHINA CLASSICS SERIES

中国文学名著丛书
中国文学名著丛书
中国文学名著丛书

猴王

孙悟空

From *Journey to the West*

1997年12月第1版 1997年12月第1次印刷



中国文学名著丛书

亲子互动经典丛书
杨明兆／主编



猴王孙悟空

为天下父母提供一种
全新的
教育模式和方法！

(明) 吴承恩／著 森 林／编译

Hou Wang Sun Wu Kong

RBR41 / 03

中国华侨出版社

图书在版编目(CIP)数据

猴王孙悟空 / (明)吴承恩著; 森林编. —北京:
中国华侨出版社, 2005.5

(亲子互动经典丛书/杨明兆主编)

ISBN 7 - 80120 - 942 - 7

I. 猴… II. ①吴…②森… III. 儿童文学—故事
—中国—当代 IV. I287.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 018996 号

● **猴王孙悟空**

丛书主编 杨明兆

策 划 刘淑琴

解 译 森 林

责任编辑 杨 郁

责任校对 陈利兰

版式设计 刘晓丽

经 销 新华书店

开 本 640×960毫米 1/16 印张20 字数296千字

印 刷 北京银祥福利印刷厂

版 次 2005年5月第1版 2005年5月第1次印刷

书 号 ISBN7-80120-942-7/G·441

定 价 30.00元

中国华侨出版社 北京市安定路20号院3号楼 邮编 100029

编辑部 (010) 64443937 64443056

发行部 (010) 64443051 传真:(010)64439708

出版说明

自从“亲子互动丛书”《狼孩莫克力》出版以来,获得了很多家长、教师的热烈欢迎,不少幼儿园等儿童教育机构也纷纷来信来电来人商谈推广事宜,认为这是一种全新的教育孩子的模式,是一种行之有效的好方法。《猴王孙悟空》秉承《狼孩莫克力》的策划思路,更加突出实用价值和阅读功能,按照科学的安排,循序渐进地使用这套丛书,一定能够给你的孩子带来意想不到的收获。

《猴王孙悟空》根据吴承恩的神话小说《西游记》编译而成。《西游记》,特别是其主人公孙悟空,是中国乃至世界家喻户晓的人物,深受广大读者特别是青少年的喜爱。

很多读者特别是孩子都喜欢《西游记》故事,可即使是具有一定文化素养的读者,要把《西游记》读透都是有不少困难的。鉴于这种情况,我们在忠实于《西游记》原著的前提下,对其进行了精心编译,把家喻户晓的《西游记》改编成了一本完全适合孩子听和读的《猴王孙悟空》。

概括起来,我们做了以下几方面工作:

第一,在认真研读原著的基础上,对《西游记》最著名的故事进行取舍,保证其完整性。从花果山猴王出世,到保护唐僧成功取回真经,都原原本本地编入书中。其中“大闹天宫”、“大战红孩儿”、“三打白骨精”、“三借芭蕉扇”等著名故事,都原汁原味地编入书中,保证让

你的孩子爱不释手，如痴如醉。

第二，在编译过程中，尽量保持《西游记》原有的词句，只对与现代汉语差异较大的词句进行编译。这样做的好处是：等孩子长大后阅读《西游记》原著时，有一种似曾相识的亲切感。同时，对《西游记》中孩子难以理解的句子，都进行了认真而科学的编译。这样做的目的，就是让孩子在听故事和阅读故事当中获得良好的教益。

第三，《西游记》是一部神话故事，对于提高孩子的想像力、创造力，无疑具有独特的功效。为了进一步提高孩子的能力，在每一个能够展开孩子充分想像的地方，我们都设计了想像空间。如果父母能够很有效地利用这些地方来开发孩子的智力能力，必将获得意想不到的效果。

第四，《猴王孙悟空》是以孙悟空为中心，所以，在本书中，我们搜罗了世界上各种猴子的资料和精美图片，按照一定顺序编排在书中，让孩子在欣赏故事的同时增加这方面的知识。这些知识，不仅仅是孩子需要的，即使成人也会感兴趣。与此相一致，书中还搜集了有关中国古代文化、神话等方面的精美图片和说明，这对增加孩子的知识，激发孩子的兴趣，一定能发挥很好的作用。

第五，在《猴王孙悟空》中，每页下面都精心选择了与本页有关的两个汉字，这两个汉字组成一个词，并且按照图文结合、举一反三的策划原则，提供了三百多张图片 and 三百多个基础汉字和由这些汉字作为基础的新字和新词一千多个，并且孩子还可以临摹这些汉字。在听故事和读故事的过程中，孩子一定能轻松愉快地认识这些汉字，熟记这些词语。

儿童教育专家、心理学专家研究发现，孩子最喜欢有悬念的故事，孩子最喜欢动物的故事，孩子最喜欢在快乐中学习，孩子最重要的能力是想像力，这些就是我们设计这套丛书的初衷。经过你的不懈努力，你的孩子一定能够熟悉这些故事，增加更多知识，认识基础汉字，有效地开发孩子的智力，你望子成龙的愿望一定能够轻松实现！



猴王孙悟空

HWSWK



第一章

猴王得道

仙卵化石猴	2
自号美猴王	5
痴迷不死梦	7
四方学礼仪	9
山中遇樵夫	11
取名孙悟空	13
惹怒菩提祖师	16
识破神仙哑谜	19
躲避三灾之难	22
学会筋斗云	24
返回水帘洞	26

第二章

称霸花果山

寻找大魔王	30
火烧水脏洞	33
邻国盗兵器	35
龙宫索宝物	38
喜获金箍棒	42
大摆庆功宴	45
魂归幽冥界	47

强销生死籍	50
金星下界招安	52
猴王上天旅游	54
官拜弼马温	56
自称齐天大圣	58
棒打巨灵神	60
偷袭三太子	63
御封齐天大圣	65

第三章

大闹天宫

代管蟠桃园	70
偷吃大蟠桃	71
扰乱蟠桃会	73
醉闯兜率宫	76
玉皇起天兵	78
笑对九曜星	80
激战花果山	82
观音赴蟠桃会	83
惠岸战孙悟空	85
二郎出兵灌江口	87
真君初遇孙大圣	89
对手赌变化	91
大圣戏真君	94
老君助阵, 大圣被擒	96
火眼金睛, 再乱天庭	98



玉帝无招,如来出手	99
孙猴子难出如来掌	101
五行山压住弼马温	103

第四章

观音寻取经人 唐僧收众徒弟

观音奉旨下灵山	106
三藏出城遇猛虎	108
五行山收服大圣	110
虎皮做衣服	113
寿星谈神猴	115
大圣杀强盗,唐僧生怒气	118
观音赐花帽,猴头访龙宫	121
龙王劝行者,大圣戴金箍	123
鹰愁涧白龙吞马	127
落伽山菩萨施法	130
白龙变马做脚力	133
洞房行者戏呆子	136
云栈洞悟能招供	139
高老庄八戒拜师	141
流沙河八戒战沙僧	145
普陀山惠岸降水怪	152

第五章

偷吃人参果

五庄观仙童迎唐僧	156
猪八戒厨房得机密	159
猪悟能嘴馋人参果	162
孙悟空偷摘草还丹	164
道童骂唐僧	166
悟空毁宝树	169
唐僧师徒半夜逃亡	171
镇元大仙途中擒贼	174
孙悟空替唐僧挨打	177
柳树干代师徒受刑	179
镇元子油锅煮大圣	181
蓬莱岛悟空寻仙方	184
方丈瀛洲无仙术	187
普陀岩前拜观音	189
净瓶甘露救宝树	192

第六章

孙悟空三打白骨精 猪八戒智激美猴王

唐三藏空山遇尸魔	196
孙悟空一打白骨精	198
猪八戒嫉妒乱猜疑	200

孙悟空二打白骨精	201
白骨夫人三蒙唐三藏	203
齐天大圣三打白骨精	205
孙行者被贬回山	207
唐三藏拜塔被擒	209
波月洞百花羞施恩	211
宝象国猪八戒逞能	215
黄袍怪宝象国认亲	217
唐三藏龙床前落难	220
美猴王戏弄八戒	222
猪悟能智激行者	226

第七章

大战红孩儿

孙行者神眼识红魔	230
红孩儿诡计骗三藏	232
大圣智斗魔头	235
山神报告妖情	237
火云洞孙大圣认亲	240
枯松涧红孩儿放火	242
齐天大圣东海借雨	244
圣婴大王火烧悟空	246
红孩儿假扮观世音骗八戒	249
孙悟空冒充牛魔王戏妖精	255
观世音下山降妖	261
孙悟空诈败诱敌	265

天罡刀巧擒圣婴大王	267
金箍咒收服善财童子	269

第八章

三借芭蕉扇

唐僧路遇火焰山	274
悟空求见罗刹女	278
铁扇公主怀恨战行者	280
齐天大圣一借芭蕉扇	283
摩云洞大圣施威	287
积雷山牛王斗勇	290
碧波潭行者巧偷金睛兽	292
翠云山悟空二借芭蕉扇	294
牛魔王变化夺宝扇	297
孙悟空鏖战大力王	298
三太子下界助唐僧	302
美猴王三借芭蕉扇	305

尾声

经回东土 五圣成真	308
-----------------	-----

第一章 猴王得道



吴承恩(1506-1582),字汝忠,号射阳居士,江苏淮安府山阳县(今淮安市)人,明代著名小说家。他的神话小说《西游记》构思巧妙,想像丰富,主人公孙悟空是一个家喻户晓的神猴,备受孩子的喜爱,《西游记》的故事对开发孩子智力有着神奇的魅力。



猴王孙悟空

HWSWK

仙卵化石猴

自从盘古开天地以来，世界就分成了四大部洲：一个叫东胜神洲，一个叫西牛贺洲，一个叫南赡部洲，一个叫北俱芦洲。东胜神洲有一个国家，叫做来国。这个国家临近大海，海上有一座仙山，叫花果山。这座仙山是天下十洲的发源地，三岛龙脉都会聚到这里。

花果山山顶正中，有一块仙石。这块仙石高三丈六尺五寸，按周天三百六十五度排列；围圆二丈四尺，按二十四节气分布。仙石上有九窍八孔，与九宫八卦相似。周围虽没树木遮荫，倒有仙草灵芝相衬。

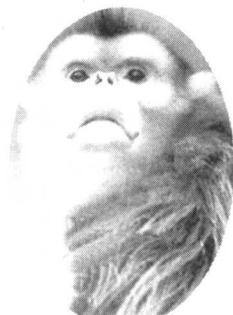
自从开天辟地以来，这块仙石每日享受日月精华，久而久之，有了通体的灵气，仙石里孕育了一个仙胎。

有一天，这块仙石突然迸裂，从里面滚出一个大石卵。石卵一遇阳风，变成一个石猴。这石猴五官齐全，四肢灵活。刚一出世，能爬会走，还朝着四方礼拜……

只见这个石猴眼中放出两道金光，直射蓝天。这道金光惊动了玉皇大帝。玉皇大帝立即摆起銮驾，直到灵宵宝殿，召集群臣商议此事。

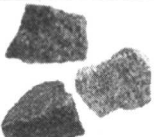
两道金光久久不退，玉帝立即命令千里眼、顺风耳两位仙将打开南天门，看看到底发生了什么怪事！

二将奉旨出门，一会儿回来报告：“我等奉旨查看金光，原来是东胜神洲海东有个傲来古国，国中有一座花果小山，山上有一块仙



金丝猴 ①

国家一级保护动物。蓝脸仰鼻身披金毛，中国代表性野生动物之一。



石

石→岩石→水泵

石→石碑→碰撞→研究

石	石	石

石，产出一卵，一见阳风化成一石猴，正在那里拜四方呢。两道金光就是从那个石猴眼里发出来的。”

玉帝听了，说：“原来是这样呀。人世间的万事万物，都是靠日月精华生长的，没什么奇怪的。”

那个石猴生活在花果山，渴了就喝山涧中的泉水，饿了就摘树上的野果充饥，玩耍时，采集山中的野花；他跟虎、豹、獐、鹿为友，猕猴、猿猴是他的亲戚；晚上，他就睡在石崖下；早晨，就到山中游玩。

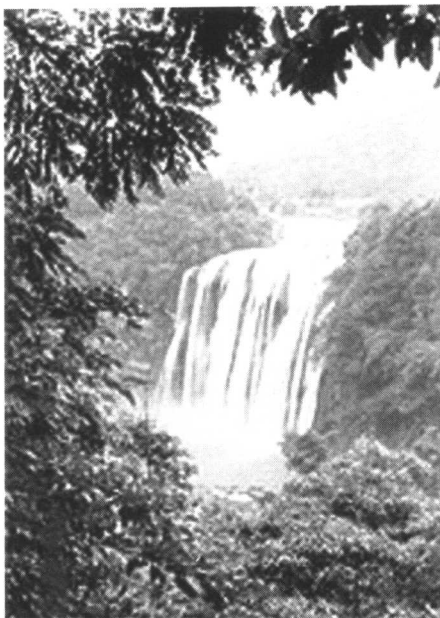
——真是“山中无甲子，寒尽不知年”。

一日，天气炎热，石猴和一群猴子在松荫下玩耍。他们一个个跳树攀枝，采花觅果；挨挨挤挤，推推攘攘，拉拉扯扯，在青松林中任意玩耍。

这群猴子玩了一会，就去山涧中洗澡。

看见那股涧水奔流而下，一只猴子说：“这股水不知是从哪里来的？今天闲着没事，不如找一找这股水的源头，到那里去玩一会！”

众猴子马上齐声迎合：“好呀！好呀！”



花果山的原型据说位于河南省洛阳市宜阳县西南部的女儿山。俗名石鸡山，名女山。景区总面积 42 万平方公里，主峰海拔 1831.8 米。这里是唐代大诗人李贺的家乡，自晋唐以来就是中原地区的旅游胜地。



猴

犛 → 猫咪 → 小狗

侯 → 时候 → 喉咙 → 肉痕



于是群猴呼兄唤弟，逆着这股水往上跑，一直来到源头，发现一股瀑布从上面直挂下来。

众猴拍手称赞：“好水，好水！原来这股水一直流到山脚下的大海里去了。”

一只猴子说：“哪个有本事的，敢钻进去寻个源头出来，又不伤身体，我们就拜他为王。”

石猴忽然从杂草中跳出来，高声叫道：“我进去！我进去！”

欲知石猴进到洞里会发现什么奇景，且听下回分解。



猴王孙悟空

HWSWK



新疆塔什库尔干石头城



瀑

氵 → 湖水 → 长江

暴 → 爆炸 → 曝晒



白号美猴王

话说石猴要进洞探险，只见他闭上眼睛，蹲下身体，纵身一跳，直接跳进瀑布中。石猴睁开眼睛，抬头仔细观看，只见一座铁板桥，桥下的水冲贯于石窍之间，倒挂流出去，遮闭了洞口。石猴走上桥头，一边走一边看，里面有石锅石灶、石碗石盆、石床石凳，就像有人住过一样。

看了一会，石猴跳到桥中间，左右观看，只见正当中有一块石碑，石碑上刻着一行大字：

花果山福地 水帘洞洞天

石猴喜出望外，急忙抽身往外，又闭着眼睛，蹲下身体，一下子跳出洞外。

众猴围住问：“里面怎么样？水有多深？”

石猴说：“没水，没水！原来是一座铁板桥。桥那边是一座天造地设的好住处。”

众猴问：“你怎么说是个好住处呢？”

石猴笑着说：“这股水从桥下冲出石窍，倒挂下来遮闭门户。桥边有花有树，是一座石房。石房里有石锅石灶、石碗石盆、石床石凳，中间一块石碑刻着‘花果山福地，水帘洞洞天’。里面非常宽阔，容得下千百口老小。我们到里边去住吧，省得受这炎热之苦。”



金丝猴 ②

中国的“国宝”之一，有三个种群，即川金丝猴、滇金丝猴和黔金丝猴。

布

ナ→右边→没有

巾→吊起→帅气→人民币

